

INTERNATIONAL JOURNAL OF EDUCATION, PSYCHOLOGY AND COUNSELLING (IJEPC)





LANGUAGE CHOICE AMONG YOUNG INDIAN PROFESSIONALS IN MALAYSIA FOCUSING ON TAMIL AND OTHER LANGUAGES

Nur Diana Adlin Zainuddin^{1*}, Airil Haimi Mohd Adnan², Nor Ashikin Ab Manan³

- Academy of Language Studies, Universiti Teknologi MARA (UiTM) Shah Alam, Malaysia Email: dianaadlinnn@gmail.com
- Academy of Language Studies, Universiti Teknologi MARA (UiTM) Shah Alam, Malaysia Email: airil384@uitm.edu.my
- Academy of Language Studies, Universiti Teknologi MARA (UiTM) Seri Iskandar, Malaysia Email: noras914@uitm.edu.my
- * Corresponding Author

Article Info:

Article history:

Received date: 16.09.2025 Revised date: 01.10.2025 Accepted date: 06.11.2025 Published date: 03.12.2025

To cite this document:

Zainuddin, N. D. A., Adnan, A. H. M., & Ab Manan, N. A. (2025). Language Choice Among Young Indian Professionals in Malaysia Focusing on Tamil and Other Languages. *International Journal of Education, Psychology and Counseling, 10* (61), 444-459.

DOI: 10.35631/IJEPC.1061033

This work is licensed under <u>CC BY 4.0</u>



Abstract:

In Malaysia's multilingual society, language choice operates not merely as a means of communication but as a reflection of identity, social positioning, and cultural negotiation. This study investigates how young Indian professionals in Malaysia navigate their choices in the workplace, focusing on three languages: Tamil, English, and Malay. The research aims to uncover the factors influencing these choices and how they intersect with professional expectations, identity issues, and national belonging. Grounded in sociolinguistic theories, the study reveals that English is predominantly used in hierarchical and formal settings due to its association with status, fluency, and competence. Malay, on the other hand, is employed to foster rapport, ease of communication, and reflect civic integration. Tamil, though rarely used in professional contexts, retains symbolic and emotional value, particularly in interactions with older clients or for cultural expression. The findings contribute to a deeper understanding of language behaviour, identity construction, and the subtle negotiations multilingual professionals engage in within Malaysia's dynamic multicultural, multiethnic and multilingual workplace environments.

Keywords:

Language Choice; Code-Switching; Professional Identity; Malaysian Indian Professionals; Tamil Language; English Language; Malay (Bahasa Malaysia); Workplace Multilingualism

Introduction

Globalisation and workplace mobility have intensified multilingual practices, making language choice a key dimension of identity for young professionals in multicultural settings such as Malaysia. This study examines how young Malaysian Indian professionals navigate Tamil, English and Malay at work, and how these choices relate to the negotiation of professional identity. Framed by Fishman's Domain Theory (1965/1986), which links language use to social settings, the research explores factors that shape language behaviour in the workplace, attitudes towards Tamil vis-à-vis other languages, and the ways these practices express social and professional selves.

Problem Statement

Participation in multiple social and professional domains exposes individuals to distinct interactional norms and expectations (Eckert & McConnell-Ginet, 1992; Wardhaugh, 2006). In professional settings, which are often English-dominant (Alakbarova, 2025), young Malaysian Indian professionals adjust their language use strategically, employing code-choice and style-shifting to navigate workplace hierarchies, build rapport, and maintain professional credibility while also sustaining ties to their heritage language and culture (Abu Bakar & Hashim, 2025; Adnan, 2013a, 2013b; Goffman, 1959). These adaptive behaviours can create tensions regarding belonging, authenticity, and identity expression, while also influencing heritage language maintenance (Sathiah, Veeramohan, & Manimangai, 2025). Studies have highlighted that while Tamil continues to hold cultural and emotional significance (Mosiur & Mehar, 2021; Nalliannan, Perumal & Pillai, 2021; Ramalingam, Jiar & Mathiyazhagan, 2022), English continues to dominate in formal and hierarchical professional interactions whilst Malay serves to facilitate interethnic communication and institutional integration (Abdul Wahab & Ngadiman, 2024; Sathiah et al., 2025). Despite these insights, limited empirical work integrates workplace language choices, attitudes toward Tamil, and professional identity construction into a single analytical framework, at least in the Malaysian setting. By applying Fishman's (1965/1986) domain theory, this study addresses that gap, providing a contemporary understanding of multilingual practices among young Malaysian Indian professionals.

Research Objectives

- 1. Identify factors related to language choice and use among young Malaysian Indian professionals in the workplace.
- 2. Examine their attitudes and beliefs towards Tamil, and other languages (English, Malay), in relation to social and professional identities.
- 3. Understand how workplace language choices contribute to the expression of social and professional identities.

Research Questions

- 1. What factors shape language choice and use in the workplace for young Malaysian Indian professionals?
- 2. What are their attitudes and beliefs towards Tamil (and English/Malay) with reference to social and professional identities?
- 3. How do workplace language practices contribute to their identity construction?

Significance

The study contributes to applied linguistics by integrating domain-based analysis of workplace language practices with attitudinal and identity dimensions for a minority professional group.

Empirically, it provides current evidence on Tamil use and maintenance within English-leaning professional environments. Practically, insights can inform organisations, educators and policymakers seeking inclusive linguistic ecologies, supporting effective communication, equitable participation, and heritage language vitality. For scholars and students, the work offers a focused case of multilingual identity negotiation in late-modern workplaces and extends the application of Fishman's framework to contemporary professional contexts.

Literature Review

This review synthesises work on language choice among young Malaysian Indian professionals through Fishman's domain lens, situating the community historically, outlining Malaysian language policy, and linking code choice to identity in workplace settings.

Theoretical Framework

Fishman (1965/1986) conceptualises domains as recurrent social settings (e.g., family, education, workplace) where language choice is patterned by roles, relations and topics. The framework predicts systematic variation between H(igh) domains (education, government, business) and L(ow) domains (family, friends, neighbourhood), aligning with diglossic distributions and enabling macro-level accounts of multilingual behaviour. It provides a useful map for analysing how workplace practices intersect with attitudes to Tamil, English and Malay among young professionals.

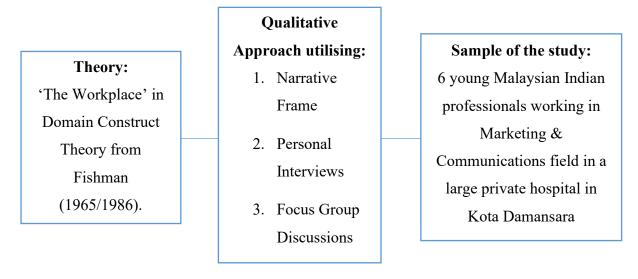


Table 1: Theoretical Framework of the Study

The Arrival of the Indian Community in Tanah Melayu / Malaysia

Indian contact with the Malay world is long-standing, but large-scale settlement intensified under British rule, particularly for plantation and administrative labour. Tamils became the majority within the Indian minority, alongside smaller Sri Lankan Tamil flows that further diversified linguistic practices. These sociohistorical trajectories shaped access to schooling, prestige codes and community networks that still influence contemporary repertoires and transmission (Winstedt, 1950; Ahmad Murad Merican & Abd Ur-Rahman Mohamed Amin, 2021).

Language Policy in Malaysia

Malaysia's policy environment established Malay as the national/official language while accommodating vernacular education at primary level. Post-independence shifts from English to Malay in public institutions sought nation-building goals, even as English retained value for higher education and the private sector (Mohd Adnan, 2020). Policy therefore structures opportunities for Tamil maintenance alongside acquisition of Malay and English, with ongoing tensions over status, access and equity in a globalising economy (Adnan, 2010; Asmah Haji Omar, 1992; David, Dealwis & Kuang, 2018; Cheong, Hill & Leong, 2016).

Tamil Language in Malaysia

Tamil literacy and use were historically sustained by plantation-era Tamil-medium primaries and dense community networks not just in Malaysia but also in other Asian countries that share quite similar demography and geography (Jayathilaka, Medagama, Panadare & Menike (2022); Rajendram, 2022). Post-independence in Malaya, Tamil remained available in the system (e.g., as a subject in national schools), yet urban mobility and parental aspirations have encouraged trilingual repertoires and, in some strata, reduced intergenerational transmission. Consequently, Tamil is often maintained for solidarity functions whilst English and Malay dominate high-status and institutional domains (Asmah Haji Omar, 1992, 2015).

English Language in Malaysia

Introduced and institutionalised during colonial administration, English continues to be salient in media, private higher education and corporate life (Mohd Adnan, 2017a, 2017b; Mohd Adnan & Kusmawan, 2024). Many professionals command both a formal standard and a localised Malaysian English, enabling style-shifting across settings. English thus indexes expertise, mobility and cosmopolitan stance in workplaces, while coexisting with Malay for institutional alignment and with Tamil for in-group rapport (Adnan, 2001, 2005; Kennerknecht, 2018; Pillai, 2022; Zuraidah Zaaba et al., 2010).

Malay Language in Malaysia

The Malay language, part of the Austronesian family, originated from the Proto-Malays who migrated to the Malay Archipelago between 2500 and 1500 BC (Boon-Peng Hoh, Deng, & Xu, 2022). Through maritime interactions along the Strait of Malacca, Malay evolved into Old Malay, which was influenced by Sanskrit, Tamil, and Indian cultural elements. Scholars have categorised its development into three phases: Old Malay, Classical Malay, and Modern Bahasa Malaysia (Safiah Kader, 2021). During the Melaka Sultanate, Classical Malay became the lingua franca of the region, while the arrival of Islam in the late 15th century marked the rise of written Malay literature (Solihah Haji Yahya Zikri et al., 2023). The southern Malay Peninsula dialect later served as the basis for standard Malay and Indonesian, both of which remain vital to national identity and intercultural communication today (Safiah Kader, 2021).

Identity

Identity is multiple, dynamic and interactionally produced (Block, 2006). In professional settings, language operates as a resource for identity work: English may project expertise and credibility; Malay signals institutional alignment and inclusivity; Tamil indexes heritage solidarity. Strategic code-switching and audience design enable professionals to navigate legitimacy, affiliation and authority within domain-specific norms (Adnan, 2012, 2017; Asmah Haji Omar, 2015; Holmes, 2020).

Research Methodology

This study adopted a qualitative design to examine language choices among young Malaysian Indian professionals. The chapter outlines the approach, design and instruments, setting and sampling, procedures, analysis, triangulation, ethics, and strategies for trustworthiness.

Research Tradition / Approach

Guided by an interpretivist stance, the study used qualitative methods to access participants' meanings, practices and identity work in situ. Qualitative inquiry allows fine-grained insight into how language indexes roles, relations and contexts that quantitative summaries may miss (e.g., Tenny et al., 2022). In applied linguistics, interviews, narrative accounts and group talk are well established for exploring language, interaction and identity (Ellis & Barkhuizen, 2005; Eckert & McConnell-Ginet, 1992). The design was also informed by Carspecken's critical ethnography to encourage reflexivity about power and positioning during data generation.

Research Design and Instruments

Three complementary instruments were used to generate a multi-source dataset aligned with the study's aims. Semi-structured interviews captured personal trajectories, workplace practices, and language attitudes while allowing for probing and clarification (Kvale & Brinkmann, 2008). Written narrative frames, guided by brief prompts, elicited self-authored accounts of language use and identity across domains and audiences (Barkhuizen, 2008; Ellis & Barkhuizen, 2005). Focus group discussions (FGD) explored shared norms, disagreements, and audience design in professional contexts, using interactional dynamics to reveal taken-forgranted practices (Barbour, 2008; Nyumba et al., 2018). Together, these instruments provided depth, reflexive positioning, and co-constructed meanings, while minimising single-method bias.

Setting, Sampling and Participants

Fieldwork was conducted at a large private healthcare facility in Selangor, Malaysia (pseudonym: KD Hospital), which employs a significant number of young Malaysian Indian professionals who regularly use Tamil, Malay, and English. Purposive sampling (Nikolopoulou, 2023) was employed to target information-rich cases aligned with the research questions. The inclusion criteria were: Indian ethnicity; aged between 20 to 30; holding a professional role, preferably in Marketing and/or Communications due to the high language demands, routine use of Tamil, English, and Malay, with a reported preference for English at work; and possession of at least a bachelor's degree. A gender-balanced set of six participants (three women and three men) was recruited. For a relatively homogeneous group and focused aims, six interviews are considered adequate to achieve sufficient thematic coverage (Guest et al., 2006). The researcher's insider status facilitated access and rapport, offering an emic perspective. To mitigate potential bias, reflexive journalling and an audit trail were maintained to balance this with an etic stance.

Procedures

Participants first completed written narrative frames online. Face-to-face semi-structured interviews were then conducted and audio-recorded with consent. Finally, one focus group (audio-recorded) examined convergences and tensions in code choice and identity display. All audio was transcribed verbatim; narratives were collated as text documents. Pseudonyms were assigned at import, and identifying details were removed.

Data Analysis

Analysis followed Braun and Clarke's reflexive Thematic Analysis: familiarisation; inductive coding; candidate theme development; reviewing and defining themes; and analytic write-up. Coding was supported by NVivo (CAQDAS) to organise multi-source data and maintain a transparent trail. Credibility was enhanced via member checking of transcript excerpts and theme summaries (Flick, 2018). Reflexive memos documented decisions and potential researcher influence throughout.

RESEARCH INSTRUMENT DEPLOYED (FREQUENCY COUNT, IN TOTAL)

6 online written narrative frames FROM 6 participants = <u>36</u> NARRATIVE FRAMES
2 semi-structured individual interviews WITH 6 participants = <u>12</u> INTERVIEW SESSIONS
2 focus groups discussion sessions WITH 6 participants = <u>2</u> GROUP DISCUSSION SESSIONS

* <u>50</u> TEXTUAL / QUALITATIVE DATA SETS, IN TOTAL

Table 2: Fieldwork / Data Collection

Triangulation

Following Denzin (1978) and Patton (2002), the study employed method triangulation through interviews, narrative frames, and focus group discussions; data-source triangulation by comparing individual and group talk as well as written and spoken accounts; and theory triangulation by integrating Fishman's Domain perspective on patterned language choice, identity work in applied linguistics (Block, 2006), and scholarship on Malaysia's linguistic ecology (Asmah Haji Omar, 1992). Convergence across these strands enhanced the robustness of the interpretations.

Ethics

Ethical procedures covered informed consent, confidentiality, voluntary participation and the right to withdraw. Data were pseudonymised, stored securely, and reported without identifying details. Given the workplace site and potential power relations, interviews were scheduled privately and outside supervisory chains; any potentially sensitive material was anonymised or omitted.

Managing Quality and Trustworthiness

In line with Lincoln and Guba (1986), credibility was ensured through triangulation, member checking, prolonged engagement, and the use of reflexive memos. Transferability was supported by providing concise, relevant contextual descriptions of the site, participant roles, and the language ecology to aid readers' judgement. Dependability was addressed through an audit trail comprising instruments, guides, coding schema, decision logs, and NVivo project files. Confirmability was achieved by documenting analytic decisions and researcher positioning, demonstrating that findings were grounded in the data rather than researcher predispositions.

Findings

Findings draw on written narrative frames, semi-structured interviews, and focus group discussions with six young Malaysian Indian professionals in a private hospital (Kota Damansara). Transcripts were manually produced and analysed thematically using Braun & Clarke (2013), with light NVivo support for early code mapping. Themes are organised by Research Objectives (RO1–RO3), integrating brief, representative quotations (IDs preserved). The analysis is informed by Fishman's Domain Theory (1965/1986) and Ferguson's (1959) H/L varieties to link patterns of code choice with social context and identity work.

Factors Influencing Language Choice in the Workplace (RO1)

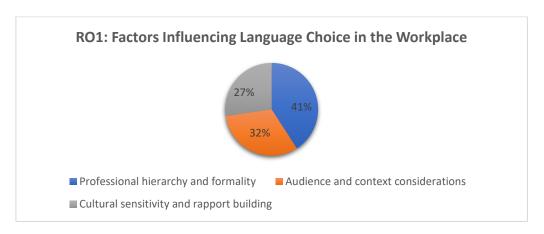


Chart 1: Factors Influencing Language Choice in the Workplace (RO1)

Professional Hierarchy and Formality

English operates as the default H-variety in upward, evaluative, and high-stakes communication. Participants associate English with credibility, respect for hierarchy, and the safest code for institutional visibility, aligning with Fishman's domain expectations and Bourdieu's linguistic capital.

• "If it's the superior, of course it will be fully in English... to show a sense of respect... we keep it professional all the way." (13, FGD2, Lines 79–82)

Audience and Context Considerations

Language shifts with audience, relationship, and task. Participants select codes to maximise intelligibility, match norms, and avoid social distance; a direct reflection of domain-based expectations and audience design.

• "In the workplace, I speak in English more because I think I'm more comfortable doing that as everyone can understand the language... I do speak in Tamil at times, only to those staff who actually talk to me in Tamil... Malay, I speak with my Malay colleagues... to make them feel comfortable too." (15, Semi-structured Individual Interview, Lines 28–36)

Cultural Sensitivity and Rapport Building

Accommodation fosters trust, equity, and care (especially in patient-facing work). Tamil/Malay are mobilised to reduce anxiety, affirm identity, and clarify complex information.

• "It is up to the person that I am communicating with. If they are comfortable in Malay, then the conversation has to be in Malay." (Interviewee 4, Semi-structured Individual Interview, Lines 75–76)

Attitudes Toward Multilingual Usage (RO2)

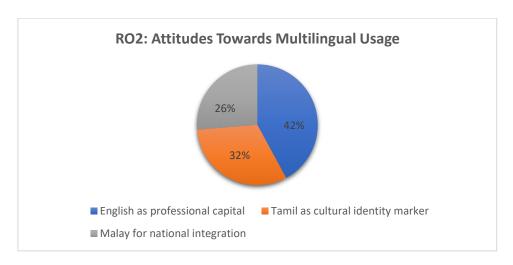


Chart 2: Attitudes Toward Multilingual Usage (RO2)

English as Professional Capital

English is framed as competence, mobility, and institutional alignment. Participants see it as necessary for credibility in meetings, email, presentations, and hiring.

• "If I've had to make a choice to achieve a professional objective, then it's definitely English. I'll be more confident to speak in English compared to Tamil and Malay." (I5, Online Written Narrative Frames, Lines 53–55)

English as Professional Capital

Tamil indexes ethnic pride, intimacy, and solidarity. Even where functionally limited, it carries symbolic weight for belonging and emotional nuance.

• "With my Tamil friends, I can use Tamil, sometimes mix with English... that's how it is." (I1, Semi-structured Individual Interview, Lines 64–65)

Malay for National Integration

Malay enables interethnic cohesion, policy alignment, and formal local engagements, a practical resource for inclusive collaboration.

• "Bahasa Malaysia is frequently used to adapt to local workplace requirements, especially in government or local organisations. Professionals choose it to build rapport with Malayspeaking colleagues, ensure smooth collaboration, and comply with workplace policies or official communication standards." (16, Focus Group Discussion 1, Lines 46–50).

Identity Expression Through Language Choices (RO3)

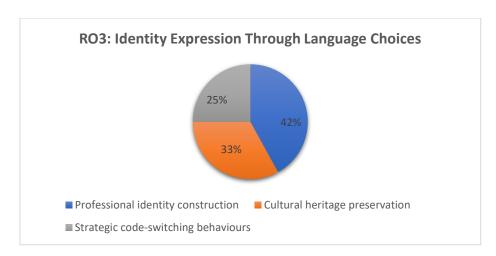


Chart 3: Identity Expression Through Language Choices (RO3)

Professional Identity Construction

Participants perform a professional self via English in high-stakes contexts; deviation invites negative evaluation. English secures authority and legibility within institutional norms (Ferguson's H-variety).

• "Like them both, I also use English in formal settings or anything that's related to work. Outside of that, I'd definitely go with Malay or Tamil. This is for me to keep my professionalism at work and be close to my circles after that." (I3, Focus Group Discussion 2, Lines 187–190)

Cultural Heritage Preservation

Tamil sustains continuity with family/community and conveys humility/respect—a deliberate counterbalance to workplace Anglophone norms.

• "I use English entirely at the workplace, but when I'm home, I will switch to Tamil. Also, when I meet Indian aunties and uncles. It just very natural in order for me be seen as polite and humble." (15, Focus Group Discussion 1, Lines 21–23)

Strategic Code-Switching Behaviours

Code-switching is deliberate identity work used to balance clarity, empathy, and stance across domains: English (authority), Tamil (solidarity), Malay (inclusion).

• "If it's about work, then it's in English. If it's something, or you know, suddenly, just like that. Unknowingly, if I switch, then I switch to Tamil." (12, Focus Group Discussion 1, Lines 165–167)

Cross-cutting Themes

This section distils two cross-cutting insights: language inequality—with English concentrating institutional value and shaping evaluation/mobility—and multilingual competence, which participants use for inclusion, rapport, and task effectiveness. Together,

these dynamics determine access to opportunities, identity boundaries, and (in)exclusion in Malaysia's multicultural workplaces.

Language Inequality and Power Dynamics

English acts as a gatekeeper for leadership/visibility; lower English proficiency risks exclusion from projects, presentations, and promotion, despite other competencies.

• "Language choices shape perceptions of competence, with fluency in English often linked to intelligence and professionalism. Limited proficiency in dominant languages can lead to unfair judgments, despite actual skills. Multilingualism challenges stereotypes, highlighting adaptability and cultural connection." (15, Focus Group Discussion 1, Lines 58–60)

Multilingual Competence as Professional Asset

Multilingualism is reframed as strategic capital: it widens patient/client reach, builds trust, and enables bridge-building across teams.

• "I use English entirely at the workplace, but when I'm home, I will switch to Tamil. Also, when I meet Indian aunties and uncles. It just very natural in order for me be seen as polite and humble." (15, Focus Group Discussion 1, Lines 21–23)

Strategic Code-Switching Behaviours

Code-switching is deliberate identity work used to balance clarity, empathy, and stance across domains: English (authority), Tamil (solidarity), Malay (inclusion).

• "There was a time at work when I chose to speak Tamil with a customer who was having trouble with English. I noticed they seemed more comfortable with Tamil, so I switched languages. Immediately, the customer relaxed and felt more at ease. By using Tamil, I wasn't just making the conversation easier; I was also showing that I value my cultural roots." (I4, Online Written Narrative Frames, Lines 17–22)

Research Overview and Summary of Findings

This study examined three key areas: factors influencing language choice, attitudes toward Tamil, English, and Malay, and identity expression among young Malaysian Indian professionals in the workplace. Findings for RO1 indicated that language choice was strategic and domain-sensitive, with English dominating formal, high-stakes contexts, Malay supporting interethnic coordination and policy alignment, and Tamil retained for intra-ethnic solidarity and affective work. These choices were influenced by hierarchy, audience, purpose, and rapport. For RO2, English was associated with professionalism, mobility, and institutional legitimacy; Tamil carried cultural pride and emotional resonance; while Malay was valued for national belonging and inclusion. RO3 revealed that participants performed layered identities through code-switching, blending an "institutionally legible" professional self (English) with heritage affiliation (Tamil) and civic alignment (Malay). Overall, participants demonstrated linguistic agility in reconciling professional expectations with cultural anchoring.

Discussion

The findings of this study illuminate the dynamic relationship between language choice, attitudes, and identity among young Malaysian Indian professionals. The discussion below

contextualises these findings within the broader framework of sociolinguistic theory and relevant literature.

Language Choice in the Workplace (RO1)

Findings reaffirm Fishman's Domain Theory (1965/1986) and Ferguson's (1959) H/L differentiation. English operates as the H-variety in meetings, evaluations, documentation and upward communication, chosen to signal competence and respect for hierarchy, consistent with Bourdieu's linguistic capital and English's role as a global lingua franca (cf. Crystal, 2003). Malay functions as a civic and procedural code, facilitating interethnic collaboration and compliance with local norms, especially in interactions with public bodies or Malay-speaking stakeholders. Tamil is strategically mobilised in low-formality, in-group moments to build trust, reduce social distance and sustain community ties. Crucially, choice is agentive rather than habitual. Participants calibrate language to task (stakes, clarity), audience (status, ethnicity, preference) and relationship goals (rapport, inclusion). In healthcare and client-facing settings, accommodation (e.g., English → Malay or English → Tamil) serves both equity and effectiveness, improving comprehension and comfort.

Attitudes Toward Tamil, English and Malay (RO2)

Participants expressed layered and instrumental attitudes toward the three languages. English was viewed as professional capital and a gateway to mobility, aligning with critiques of its privileged status (Phillipson, 1992) and reinforcing its symbolic power within institutions. Tamil, though seldom used in formal settings, retained strong affective value as a vessel of heritage and identity (Asmah Haji Omar, 1992, 2015), serving to index solidarity, convey intimacy, and affirm respect in intergenerational interactions. Malay was respected as the national language, facilitating participation in the shared civic sphere and fostering collaboration across ethnic lines (cf. Pillai et al., 2022; Normardhiah Ibrahim, 2018). Collectively, these orientations illustrate a pragmatic stance in which participants align language choice with desired identities; credible professional, culturally rooted individual, and inclusive colleague.

Language and Identity in the Workplace (RO3)

Participants Language is both resource and signal in identity work. English performs a professional persona (authority, expertise, leadership). Tamil performs belonging and continuity (ethnic pride, intimacy). Malay performs civic alignment (national integration, inclusivity). Participants sequence these identities through code-switching, which acts as a bridge (creating rapport) and a boundary (managing stance and face). This pattern accords with Myers-Scotton's Markedness Model (1993) and Tajfel's Social Identity Theory (1978): speakers adapt to salient group norms and interactional goals, leveraging codes to negotiate legitimacy and affiliation.

Integrating the Findings with Theory

Together, the results extend domain accounts by highlighting micro-agency (audience design, stance management) under macro constraints (institutional English, national Malay, minority Tamil). They also show how symbolic power (English as gatekeeper) coexists with symbolic heritage capital (Tamil), and how translanguaging/code-switching operationalises identity negotiation in multicultural workplaces.

Implications

For practice within organisations, evaluation norms should be broadened to avoid over-reliance on English fluency as a proxy for competence in hiring or promotion, instead assessing communicative effectiveness across diverse audiences. Inclusive communication can be promoted by legitimising purposeful code-switching in patient or client care and team interactions, supported by bilingual resources and peer-mediated assistance. Heritage presence may also be acknowledged through low-cost measures such as signage, greetings, and staff liaisons in Tamil, while maintaining operational clarity. Secondly, in education and policy; triliteracy pathways in Malay, English, and Tamil should be encouraged to balance civic participation, global mobility, and heritage maintenance. Continuing professional development (CPD) on audience-centred communication is recommended for both frontline and managerial staff. Lastly, from a scholarly perspective, multilingual competence should be treated as strategic capital, with its measurable impact on service quality, inclusion, and team cohesion systematically explored.

Recommendations for Future Research

Future studies could broaden samples beyond urban and private-sector contexts to include, for instance rural sites, SMEs, and public agencies, allowing exploration of socio-economic variation and generational change. Expanding the scope beyond workplace settings to domains such as family, education, and religious or community spaces would enable mapping of cross-domain language consistency. Digital communication warrants further attention, particularly messaging and social media as spaces for code choice and identity display. Finally, policy and practice evaluations could test interventions, such as bilingual guidelines and targeted training on outcomes including comprehension, client satisfaction, and staff progression.

Conclusion

The study demonstrates that young Malaysian Indian professionals strategically orchestrate English, Malay and Tamil to navigate institutional expectations whilst simultaneously preserving cultural anchoring. English secures institutional legibility, professional credibility and upward mobility within structured corporate hierarchies; Malay enables civic belonging, interethnic collaboration and integration into the broader national fabric; Tamil sustains heritage continuity, familial intimacy and communal solidarity. Code-switching emerges as the pivotal mechanism that reconciles these competing yet complementary pulls, allowing speakers to design multifaceted identities that are simultaneously credible within professional contexts, inclusive across ethnic boundaries and authentic to their cultural inheritance.

Theoretically, the findings reaffirm established domain-based and diglossic accounts of multilingual repertoires whilst simultaneously foregrounding the dimensions of individual agency, symbolic power negotiations and strategic identity performance. The research reveals how linguistic choices function not merely as reactive adjustments to contextual demands but as proactive assertions of selfhood, positioning speakers as architects of their own professional and cultural narratives. Practically, these insights point towards concrete organisational levers, including broader and more nuanced communicative evaluation frameworks, the institutional legitimation of multilingual practices within formal settings, and the cultivation of heritage-affirming workplace environments, that can systematically reduce language-linked inequalities, enhance service delivery quality and improve teamwork effectiveness across multicultural settings.

Ultimately, language learning and language use within the limits of this study transcends our conventional understanding of language as merely a communicative medium; it constitutes the very architecture through which local young Indian professionals actively express their layered identities, negotiate complex belonging across multiple spheres, and bridge the oftentimes divergent worlds of cultural heritage and career advancement within Malaysia's richly multicultural workplaces.

Acknowledgement

The author extends sincere appreciation to *Universiti Teknologi MARA (UiTM)* and the *Faculty of Applied Language Studies* for their continuous academic support and guidance. Deep gratitude is also expressed to *Dr. Airil Haimi Mohd Adnan* and *Dr. Nor Ashikin Ab Manan* for their invaluable supervision and encouragement throughout this research. The author would also like to thank the *ISBET committee* for the opportunity to present and publish this work, as well as all interview participants for their time and valuable insights. Lastly, heartfelt thanks go to family and friends for their unwavering support and motivation during the completion of this study.

References

- Abdul Wahab, M. K., & Ngadiman, D. W. T. (2024). Pilihan Bahasa Dalam Kalangan Mahasiswa di Pulau Pinang Dalam Domain Keluarga dan Pendidikan. *International Journal of Language Education and Applied Linguistics*, 14(2), 31–45. Universiti Malaysia Pahang.
- Abu Bakar, N. L., & Hashim, F. (2025). Accent dynamics in the Malaysian workplace: Perceptions and implications. 3L: Language, Linguistics, Literature The Southeast Asian Journal of English Language Studies, 31(1), 45–60.
- Adnan, A. H. M. (2001). The use of, and attitudes toward, the English language in Bumiputera Malay boarding schools in Malaysia: Reality of the Malaysian 'English language dilemma' (Unpublished Master's thesis). University of Leicester, Leicester, England.
- Adnan, A. H. M. (2005). The 'English language dilemma' in Malaysia: Vision, reality and the ethnicity-religion-language tapestry of the Malays. In K. Ariffin, M. Ismail, M. Latif, N. K. Leng, & R. Aziz (Eds.), *English in education: Issues and challenges in the Malaysian classroom* (pp. 1–13). Shah Alam, Malaysia: UPENA / Universiti Teknologi MARA Press.
- Adnan, A. H. M. (2010). Employing discourse, language and television media to reconstruct the image of Islam: A case study of Malaysia. Asian Social Science, 6(6), 33–41.
- Adnan, A. H. M. (2012). Perdre sa langue, perdre son identité, se perdre: Le cas des enfants Orang Asli (Aborigènes) de Malaisie. Droit et Cultures, 63(1), 87–109.
- Adnan, A. H. M. (2013a). Language Use and Identity Construction in a 'Micro Community' of Malay Undergraduates. In R. Machart, C. B. Lim, S. N. Lim, & E. Yamato (Eds.), Intersecting identities and interculturality: Discourse and practice (pp. 91–110). Newcastle upon Tyne, England: Cambridge Scholars Publishing.
- Adnan, A. H. M. (2013b). Language Use and Workplace Participation in the Identity Construction of Bumiputera Malay Undergraduates in Malaysia (Unpublished PhD dissertation). University of Auckland, Auckland, New Zealand.
- Ahmad Murad Merican, & Abd Ur-Rahman Mohamed Amin. (2021). The 1786 Acquisition of Pulau Pinang: Unveiling the Light Letters, Revisiting Legal History Case Materials and R. Bonney's Kedah 1771–1821. *Kajian Malaysia: Journal of Malaysian Studies*, 28(2), 1–15.

- Alakbarova, G. F. (2025). The Dominance of English in a Globalized World and Its Impact on other Languages. *Paradigma*, 2, 19–28.
- Asmah Haji Omar. (1992). *The Linguistic Scenery in Malaysia*. Kuala Lumpur, Malaysia: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Asmah Haji Omar. (2015). Languages in the Malaysian education system: Monolingual strands in multilingual settings. London, England: Routledge.
- Barbour, R. (2008). Doing focus groups. London, England: Sage.
- Barkhuizen, G. (2008). A narrative approach to exploring context in language teaching. *ELT Journal*, 62(3), 231–239.
- Boon-Peng, H., Deng, L., & Xu, S. (2022, January 27). The Peopling and Migration History of the Natives in Peninsular Malaysia and Borneo: A Glimpse on the Studies Over the Past 100 Years. National Library of Medicine.
- Bourdieu, P. (1991). *Language and symbolic power* (J. B. Thompson, Ed.; G. Raymond & M. Adamson, Trans.). Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Braun, V., & Clarke, V. (2019). Reflecting on reflexive thematic analysis. *Qualitative Research* in Sport, Exercise and Health, 11(4), 589–597.
- Carspecken, F. P. (1996). Critical Ethnography in Educational Research: A Theoretical and Practical Guide. London, England: Routledge.
- Crystal, D. (2003). *English As a Global Language* (2nd ed.). Cambridge, England: Cambridge University Press.
- David, M. K. (2001). *The Sindhis of Malaysia: A sociolinguistic study*. London, England: ASEAN Academic Press.
- David, M. K., & Naji, I. M. (2000). Do Minorities have to Abandon their Languages? A Case Study of the Malaysian Tamils. The International Scope Review, 2(3), 1–15.
- David, M. K., & Nambiar, M. (2002). Exogamous Marriages and Out-Migration: Language Shift of the Malayalees in Malaysia. In M. K. David (Ed.), *Methodological Issues in Language Maintenance and Language Shift Studies* (pp. 125–134). Bern, Switzerland: Peter Lang.
- David, M. K., Naji, I. M., & Kaur, S. (2003). Language Maintenance or Language Shift Among the Punjabi Sikh Community in Malaysia. International Journal of the Sociology of Language, 161, 1–24.
- David, M. K., Dealwis, C., & Kuang, C. H. (2018, June). *Language Policy and Language Use in Multilingual Malaysia*. Unpublished Manuscript.
- David, M. K., & Govindasamy, S. (2017, September). *The Construction of National Identity and Globalisation in Multilingual Malaysia*. Unpublished manuscript.
- Denzin, N. K. (1978). The Research Act: A Theoretical Introduction to Sociological Methods (2nd ed.). New York, NY: McGraw-Hill.
- Eckert, P., & McConnell-Ginet, S. (1992). *Communities Of Practice: Where Language, Gender, And Power All Live.* Unpublished manuscript, Stanford University, Stanford, CA.
- Ellis, R., & Barkhuizen, G. (2005). *Analysing learner language*. Oxford, England: Oxford University Press.
- Ferguson, C. A. (1959). Diglossia. Word, 15, 325-340.
- Fishman, J. A. (1972). *Advances In the Sociology of Language* (Vol. 2). The Hague, Netherlands: Mouton de Gruyter.
- Flick, U. (2018). Designing Qualitative Research (2nd ed.). London, England: Sage.
- Goffman, E. (1959). The Presentation of Self in Everyday Life. Garden City, NY: Doubleday.

- Guest, G., Bunce, A., & Johnson, J. (2006). How Many Interviews Are Enough? An Experiment with Data Saturation and Variability. Field Methods, 18(1), 59–82.
- Holmes, R. M. (2020, March). *History Of Cultural Psychology. Oxford Research Encyclopaedia of Psychology.* Advance online publication.
- Jayathilaka, A., Medagama, T., Panadare, U., & Menike, P. (2022). Languages Speak Reconciliation: An Interdisciplinary Study on the Impact of National Language in Post War Reconciliation Sri Lanka. *Technium Soc. Sci. J.*, 27, 665-680.
- Kaur, P., & Shapii, A. (2018, January). *Language And Nationalism in Malaysia: A Language Policy Perspective*. Unpublished manuscript.
- Kennerknecht, K. J. (2018). English in Malaysia: Attitudes towards Malaysian English and Standard English (Unpublished Master's thesis). Karlstad University, Karlstad, Sweden.
- Kvale, S., & Brinkmann, S. (2008). *Interviews: Learning The Craft of Qualitative Research Interviewing* (2nd ed.). Los Angeles, CA: Sage.
- Lincoln, Y. S., & Guba, E. G. (1986). But Is It Rigorous? Trustworthiness and Authenticity in Naturalistic Evaluation. *New Directions for Program Evaluation*, 1986(30), 73–84.
- Mohd Adnan, A. H. (2017a). Being English teachers in Malaysian Islamic schools: identity narratives from a five year 'Life Journey'. *Arab World English Journal*, 8(1), 220-233.
- Mohd Adnan, A. H. (2017b). Learning English (and Arabic) in Malaysian Islamic Schools: Language use and the construction of identities. *Arab World English Journal*, 8(3), 407-420.
- Mohd Adnan, A. H. (2020). Immersion, exposure and learner driven learning through 360-degree videos and VR experiences: Education 4.0 for English Teaching. *International Journal of e-Learning and Higher Education (IJELHE)*, 12(1), 61-82.
- Mohd Adnan, A. H., & Kusmawan, U. (2024). Advancing Educational Practices: Insights from Global Innovations in Teaching and Learning. *International Journal of Research in STEM Education*, 6(1), 113-123.
- Mosiur, R. M., & Mehar, S. M. K. (2021). English and Malay language policy and planning in Malaysia. *Training, Language and Culture, 5*(4), 36-46.
- Myers-Scotton, C. (1993). *Social Motivations for Codeswitching: Evidence from Africa*. Oxford, England: Oxford University Press.
- Nalliannan, P., Perumal, T., & Pillai, S. (2021). Language use among Malaysian Tamil youth. Sustainable Multilingualism/Darnioji daugiakalbystė, 19, 69-93.
- Nikolopoulou, K. (2023, June 22). What Is Purposive Sampling? Definition And Examples. Scribbr.
- Normardhiah Ibrahim. (2018). A Case on Tamil Education in Malaysia: Is Tamil Education Being Sidelined? SHS Web of Conferences, 53, 1–12.
- Nyumba, T. O., Wilson, K., Derrick, C. J., & Mukherjee, N. (2018). The Use of Focus Group Discussion Methodology: Insights from Two Decades of Application in Conservation. *Methods in Ecology and Evolution*, 9(1), 20–32.
- Patton, M. Q. (2002). *Qualitative Research & Evaluation Methods* (3rd ed.). Thousand Oaks, CA: Sage.
- Phillipson, R. (1992). Linguistic imperialism. Oxford, England: Oxford University Press.
- Pillai, S. (2022, January 10). Introduction to Malaysian English. Oxford University Press.
- Rajendram, S. (2022). "Our country has gained independence, but we haven't": Collaborative translanguaging to decolonize English language teaching. *Annual Review of Applied Linguistics*, 42, 78-86.

- Ramalingam, K., Jiar, Y. K., & Mathiyazhagan, S. (2022). Speaking skills enhancement through digital storytelling among primary school students in Malaysia. *International Journal of Learning, Teaching and Educational Research*, 21(3), 22-35.
- Safiah, K. (2021, August 30). History of Malay language: The three revolutionary phases. Ling-App.
- Sathiah, K., Veeramohan, V., & Manimangai, M. (2025). Language Choice Among Malaysian-Indians in Speech Repertoire of Tamil and English Language. *International Journal* of Academic Research in Business and Social Sciences, 15(2), 112–126.
- Schiffman, H. F. (2017). Diglossia as a sociolinguistic situation. Wiley Online Library.
- Solihah, H. Y., Khalid, I., Nadiyah, H., & Aziani, A. (2023, June). Islam in the Malay History and Culture: Its Impacts on Malay Culture, Language, and Literature. *International Journal of Modern Education*, 5(17), 244-256.
- Tajfel, H. (Ed.). (1978). Differentiation Between Social Groups: Studies in the Social Psychology Of Intergroup Relations. London, England: Academic Press.
- Tenny, S., Brannan, J. M., & Brannan, G. D. (2022). *Qualitative Study*. Treasure Island, FL: StatPearls Publishing.
- Wardhaugh, R. (2006). *An Introduction to Sociolinguistics* (5th ed.). Malden, MA: Blackwell. Winstedt, R. O. (1950). *The Malays: A Cultural History*. London: Routledge & Kegan Paul.